

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 12 (1936-1937)

Heft: 12

Rubrik: Schweizerische Unteroffizierstage = Journées suisses de Sous-officiers
= Giornate Svizzere dei Sott'Ufficiali

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

essere colmata. Il principio del servizio militare obbligatorio giustifica d'altronde la generalizzazione dell'istruzione militare preparatoria. Questa è naturalmente della massima importanza per l'istruzione dell'esercito. Indispensabile è però in questo campo la collaborazione delle grandi organizzazioni nazionali esistenti, e soprattutto dei ginnasti, dei tiratori e dei sott'ufficiali. Si può comunque già avere la certezza che questa collaborazione non mancherà.

L'istruzione militare preparatoria è compresa attualmente sotto il termine di « insegnamento preparatorio » negli articoli 102 a 104 della legge sull'organizzazione militare. Incombe ai Cantoni la cura di vigilare sull'insegnamento della ginnastica per gli alunni in età di frequentare la scuola. La Confederazione appoggia, da parte sua, le organizzazioni e le società che si sforzano di dare ai giovani una preparazione militare prima dell'entrata in servizio. L'introduzione dell'istruzione premilitare obbligatoria esige quindi che sia anzitutto completata la legge sull'organizzazione militare. Il Dipartimento militare federale proporrà quanto prima una revisione parziale in questo senso. Esso si occupa nello stesso tempo dell'allestimento di un programma per l'introduzione e l'applicazione dell'istruzione premilitare obbligatoria. Il Dipartimento prenderà contatto, a questo fine, con le organizzazioni (Società federale dei carabinieri, Società federale di ginnastica, Società svizzera dei sott'ufficiali, ecc.), alle quali incomberà il compito di impartire questa istruzione militare preparatoria.

Il nuovo ordinamento potrà quindi basarsi su istituzioni

esistenti. Fino al 1933 vi erano, com'è noto, tre speci di insegnamento preparatorio: l'insegnamento della ginnastica, quello preparatorio con armi e i corsi di giovani tiratori. Dal 1934 in poi, si dovette rinunciare, unicamente per ragioni di economia, all'insegnamento preparatorio con armi, con grande rincrescimento delle società di sott'ufficiali che si erano incaricate con successo di questo compito. È ora previsto di reintrodurre l'insegnamento preparatorio con armi. È noto inoltre che i corsi di giovani tiratori, come pure l'insegnamento preparatorio della ginnastica, hanno fatto, in questi ultimi anni, progressi soddisfacenti. Il preventivo del Dipartimento militare per il corrente anno prende come base un effettivo di 33,000 allievi per l'insegnamento preparatorio della ginnastica e di 28,000 partecipanti ai corsi di giovani tiratori. L'anno scorso, il numero dei partecipanti a questi corsi di giovani tiratori fu di 32,000; nel 1934 di 23,700 et nel 1931 di 16,000. Come si vede l'aumento è assai soddisfacente; esso sta a dimostrare la ferma volontà dei nostri giovani di contribuire alla difesa del paese.

L'introduzione dell'istruzione premilitare obbligatoria non incontrerebbe quindi, in linea di massima, ostacolo alcuno. Ogni cittadino svizzero ha il dovere di prepararsi al servizio militare. Si terrà naturalmente conto della situazione particolare delle regioni di montagna e della costituzione fisica dei giovani chiamati a ricevere questa istruzione militare preparatoria. Ma, quanto al principio stesso, non sembra che possano esser fatte serie obiezioni.

Nachrichten aus dem Schweiz. Unteroffiziersverband • Nouvelles de l'Association suisse des Sous-officiers

Mitteilungen des U.-V.

14. März 1937 in Luzern:

Konferenz der Unterverbands- und Sektionspräsidenten.

13. und 14. März 1937 in Luzern:

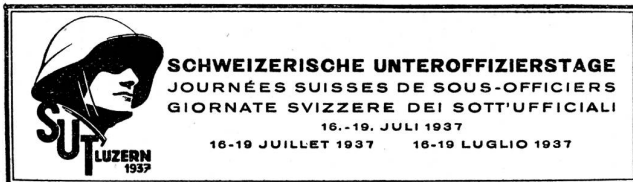
Instruktionskurs für Uebungsleiter in der Führung der Schützen- und Mg.-Gruppe. Zentralvorstand.

14 mars 1937 à Lucerne:

Assemblée des Présidents de Groupements et Sections.

13 et 14 mars 1937 à Lucerne:

Cours d'instructeurs pour la conduite du Groupe de fus. et de Mitr. au combat. Comité central



Als im Juli des vergangenen Jahres die VII. Schweiz. Fourrierstage in Luzern abgehalten wurden, schrieb ein führendes Schweizer Blatt: « Luzern hat noch immer als Feststadt das Prädikat 'Vorzüglich' erhalten. Und noch immer ist wieder gesagt worden, daß gerade die Luzerner es wie kaum irgend jemand anders verstehen, Tage der Arbeit und Freude zu organisieren. Aber wenn man über eine Szenerie verfügt, wie sie der Waldstätter See mit seinen Bergen und Luzern mit seinen Türmen, seinen Gärten und Rosen darstellt, dann genügt eine gute Laune des Wettermachers und die Inbetriebsetzung der in dieser Stadt quasi auf Lager liegenden Komitees und es klappt, bevor der Tag des Festereignisses naht. Die Tatsache, daß man es dormalen mit einer militärischen Angelegenheit zu tun hatte und Volk und Behörden dem Anlasse volle Aufmerksamkeit schenken, sicherten dieser Tagung einen Erfolg, der in diesem Maße auch von Optimisten nicht voraussehen war. » Fürwahr, eine glänzende Referenz für unsere Kameraden aus der Leuchtenstadt, die sich anschicken, in vielerlei Komitees und Ausschüssen sozusagen tagtäglich mit der großen Feile an Reglemente, Arbeitspläne, Programme usw. heranzutreten. Denn schon wollen diese und jene Details abgeklärt sein und die Organisation einer Veranstaltung vom Ausmaße der SUT verlangt ganze Arbeit. Aber wo sollte es ermangeln, wenn sich die Spitzen der Behörden, der militärischen Vereinigungen, von Gesellschaften, der Presse usw. mit Freude der einmal übernommenen Aufgabe widmen? Wie munter die Vorarbeiten vorwärts schreiten, zeigt die Tatsache, daß bereits vor einigen Tagen die definitiven Entwürfe für das Plakat, die Postkarte, den Festführer usw. aus einer wohlbesetzten Konkurrenz heimischer Künstler ausgewählt wurden. Auch in den technischen Komitees weiß man von allerhand erledigten Arbeiten zu erzählen, so daß nur noch zu wünschen übrig bleibt, unsere Sektionen möchten die ihnen zufallenden Vorarbeiten für die SUT Luzern ebenso schmissig an die Hand nehmen. Denn Luzern muß für unsern Ver-

band zum Meilenstein werden, an uns ist es, die Größe und Stärke unserer Organisation in Luzern zu dokumentieren! Zugegriffen an der Kunkel, für uns sind die SUT Luzern Programm und Ziel. -II-

Lorsqu'eurent lieu en juillet dernier, à Lucerne, les 7^{mes} Journées des fourriers suisses, un journal connu écrivit ceci: « En matière d'organisation de fêtes, la ville de Lucerne a toujours mérité la mention 'excellent', cette fois encore on a pu constater combien les Lucernois s'entendent à fêter leurs hôtes. Mais aussi, il est évident que lorsqu'on dispose d'un cadre tel que celui que nous offrent le lac des Quatre Cantons avec ses montagnes, la ville avec ses tours, ses jardins et ses roses, il ne suffit plus que d'espérer en la clémence de messire 'Le Temps' pour que tout marche à souhait et que les plus difficiles soient satisfaits. Le fait qu'il s'agissait cette fois d'une manifestation militaire, à laquelle le peuple et les autorités vouèrent toute leur attention, assura à ces journées un succès que les plus optimistes n'osaient prévoir si complet. »

Voici certes une brillante référence pour nos camarades lucernois qui, répartis actuellement en comités, bureaux, etc., se dépensent journellement pour assurer le succès des JSSO 1937, succès qui ne peut être acquis qu'au prix de l'immense effort que demande la préparation d'une manifestation de cette envergure. Mais aussi, comment ne pourrait-on ne pas être optimiste quand on sait que les autorités mêmes, les sociétés militaires, la presse, etc., se vouent avec joie et ardeur à la tâche acceptée? Le fait que depuis quelques jours, les projets définitifs pour l'affiche, la carte postale, le guide de fête, etc., ont été choisis à la suite d'un concours ouvert entre les artistes locaux, prouve combien les préparatifs avancent rapidement. De leur côté également, les commissions techniques accomplissent un tel travail qu'il est à souhaiter que nos sections, s'inspirant de cet exemple, vouent les mêmes soins à la préparation de leurs membres en vue des concours des JSSO 1937. Afin que Lucerne devienne la pierre milliaire pour notre association, il nous incombe de documenter tout un chacun sur la grandeur et l'importance de notre organisation. Nous n'avons qu'un but, le succès des JSSO à Lucerne. -II-

In occasione della settimana festa dei forrieri, tenutasi l'anno scorso a Lucerna, uno dei massimi giornali svizzeri definì in modo lusinghiero la città ospitale consacrandola la città per eccellenza come sede di feste di tal genere e che nessuna altra città meglio intenda il binomio gioia e lavoro. Quando si può contare su di uno dei più suggestivi scenari che il mondo apprezza, della bellezza di un lago storico che ha ispirato poeti, artisti, musicisti di ogni nazionalità, nelle cui acque si specchiano montagne di una bellezza più unica che rara, si arriva a spiegarsi il segreto dei successi di questa storica vecchia città dalle torri ardite che ripetono, fra giardini in fiore, la gloria di una secolare storia. Quando il sole vorrà favorire la nostra adunata, il successo di Lucerna è assicurato a lode del comitato di organizzazione. Trattandosi, in questa occasione, di una manifestazione militare, il sano patriottismo del popolo e delle autorità accerta l'esito che sorpasserà di molto le più ottimistiche previsioni. La multiforme attività dei diversi comitati organizzatori svolte con meticolosa accuratezza sia nei regolamenti che nei programmi di lavoro e di distrazioni studiati sino al più minimo dettaglio, resta un'assoluta garanzia di ciò che dovranno essere le attese G.S.S. L'enorme lavoro richiesto per una adeguata preparazione non è stato lieve, preparazione che non può riuscire incompleta quando si considera che le autorità superiori, società ed associazione militari e la stampa unanime si sono e si prodigano con cuore ed entusiasmo per una riuscita delle nostre feste che non avranno avuto mai l'eguale.

Per dare una lieve idea di come i lavori di preparazione siano

progrediti a tutt'oggi, basti ricordare che è già stabilito e scelto il progetto dell'affisso ufficiale, delle cartoline-ricordo, del programma-generale-indicatore, alla compilazione dei quali concorsero artisti della nostra terra feconda. È pure praticamente terminata la preparazione tecnica da parte dei diversi Comitati incaricati. Rimane quindi unicamente alle nostre numerose sezioni l'intensificare il loro lavoro per degnamente presenziare, a Lucerna, i colori delle loro relative bandiere. È sui risultati che si basa il successo della nostra manifestazione. A nulla avranno valso gli sforzi degli organizzatori, a nulla varrà la generosa ospitalità della città-luce, non servirà il scenario ineguagliabile nel quale si svolgeranno le GSS, se i risultati non converranno all'aspettativa della Patria, allo scopo della nostra patriottica associazione. Alle sezioni ticinesi uno speciale invito affinché portino al concorso quella vitalità, quello spirito invidiabile che contraddistingue, nel nostro popolo, l'elemento del Ticino eternamente svizzero.



Kantonalverband soloth. Unteroffiziersvereine

Der Verband hielt Sonntag den 31. Januar in Dornach seine ordentliche Delegiertenversammlung ab, welche von allen Sektionen besichtigt war. Das Militärdepartement des Kantons Solothurn ließ sich vertreten durch Herrn Major Scheurer, Kreiskommandant, und die Kant. Offiziersgesellschaft durch die Herren Hptm. Boner und Oblt. Walther. Unter dem Vorsitz des Verbandspräsidenten Wachtm. Bachmann wickelten sich die Traktanden in gewohnt flotter militärischer Art ab. Die Jahresberichte des Präsidenten wie des Obmanns der Techn. Komitees, welche all die viele große und kleine Arbeit des verflochtenen Jahres festhalten, ebenso die saubere Rechnungsablage fanden einstimmige Genehmigung. Nachdem Kamerad Bachmann volle sechs Jahre die Geschicke unseres Kantonalverbandes mit Erfolg leitete, zeigten er und seine beiden Mitarbeiter Kamerad Huber Edy und Rütli Otto bereits anlässlich der letzten Verbandsvorstandssitzung ganz ernsthafte Demissionsgelüste, welche aber nochmals zurückgedämmt werden konnten im Hinblick auf die Schweiz. Unteroffizierstage 1937, jedoch mit der Zusicherung, daß im Jahre 1938 in der Verbandsleitung ein Wechsel eintrete. Als eifriger Förderer der freiwilligen außerdienstlichen Tätigkeit hat sich Kamerad Bachmann Walter in diesen sechs Jahren große Verdienste erworben sowohl in technischer wie in organisatorischer Hinsicht, zählt doch heute der Soloth. Verband acht Sektionen mit rund tausend Mitgliedern aller Altersstufen und Grade. Einem solchen Manne gehört auch der Dank, weshalb ihn die Delegiertenversammlung mit Akklamation zum Ehrenmitgliede ernannte. Auch die Techn. Kommission unter der Leitung von Wm. Studer Theodor, Solothurn, waltet für 1937 wieder ihres Amtes und hat sich als wichtiges Bindeglied zwischen den Sektionen und dem Verband erwiesen, das wir nicht mehr missen möchten. Der Präsident regte an, im Hinblick auf die großen Vorarbeiten in den Sektionen im Hinblick auf die SUT je einen Offizier für die Disziplinen Patrouillenlauf und Führung der Kampfgruppe zu einem Kurse abzuordnen, welche dann ihrerseits wieder in den Sektionen als Instruktoressen amten würden. Vorgesehen sind ferner vor den SUT Inspektionsbesuche, wobei evtl. auch mehrere Sektionen zusammengezogen werden könnten. So wie im abgelaufenen Jahre im ganzen Verbandsflotte Arbeit geleistet wurde, soll es auch dieses Jahr wieder sein. Sehr erfreulich ist es, daß unsere Bestrebungen von seiten des Kant. Militärdepartementes kräftig unterstützt werden und auch die Kant. Offiziersgesellschaft ist bestrebt, eine engere außerdienstliche Zusammenarbeit mit den Unteroffizieren zu fördern, was auch von beiden Vertretern nachdrücklich versichert wurde. Die in allen Teilen von erstem militärischem Geiste getragene Versammlung konnte bereits um 12 Uhr geschlossen werden.

Unteroffiziersverein Bezirk Affoltern

Sonntag, den 10. Januar, hielt der Unteroffiziersverein des Bezirkes Affoltern und Umgebung im «Löwen», Obfelden, seine 4. Generalversammlung ab. Dem Verein konnten in erfreulicher Weise wieder drei neue Mitglieder gewonnen werden. Mit Genugtuung wurde an Hand der Jahresrechnung festgestellt, daß die Zahl der Gönner, die in Anbetracht der dieses Jahr stattfindenden Teilnahme an den Schweiz. Unteroffizierstagen in Luzern eine sehr erwünschte Hilfe der Kasse bedeuten, zugenommen hat. Die Versammlung genehmigte einstimmig das Jahresprogramm pro 1937, das vorsieht: 1. Zwei bis drei Felddienstübungen zusammen mit dem Kavallerieverein des Bezirkes Affoltern, mit dem Pontonierfahrverein Ottenbach und mit Radfahrern, im Mai, Oktober-November. 2. Kurse in Patr.-Übungen und Krokieren im März (4—5 Übungen) zusammen mit dem Kavallerieverein. 3. Vorübungen im Schießen und Handgranatenwerfen. 4. Besuch der Schweiz. Unteroffizierstage in Luzern. 5. Vorträge, März event. April (Oblt. Schwarz); November-Dezember je ein Vortrag. 6. Exkursion in die Festungswerke des St.-Gottthard-Gebietes. Im weitern wurde der Beitritt zum Zürch. Kant. Unteroffiziersverband Zürich und Schaffhausen einstimmig beschlossen. Der Vorstand pro 1937 setzt sich zusammen aus den Kameraden Korp. Greber Paul, Mettmensetten, Präsident; Wm. Schoch Emil, Obfelden, Vizepräsident; Wm. Huber Max, Knonau, Aktuar; Korp. Schneebeli Thomas, Affoltern a. A., Quästör; und aus den Mitgliedern der Technischen Kommission mit Hptm. F. Friedli, Hedingen, als Obmann, Feldweibel Ritschard Rudolf, Ottenbach, und

Wachtm. Stutz, Stallikon. — Nach Erledigung der Versammlungsgeschäfte durften die anwesenden Mitglieder und die sehr zahlreich erschienenen Vereinsangehörigen des Kavallerievereins, des Pontonierfahrvereins und weitere Interessenten ein sehr interessantes Referat von Herrn Hptm. Friedli, 1. Adj.-Uof. J.-Br. 14, über die Tankschlacht bei Cambrai im November 1917 entgegennehmen. Zweck des Vortrages war die meist übertriebene Angst vor den Tanks zu zerstreuen und zu zeigen, mit welchen improvisierten Mitteln es den Deutschen im November 1917 bei Cambrai gelang, den englischen Tankeinbruch aufzuhalten und die großangelegte englische Offensive zu vereiteln. — Präsident Kamerad Greber entbot dem Herrn Referenten den besten Dank des Unteroffiziersvereins und der übrigen Zuhörer und gab der Hoffnung Ausdruck, auch im kommenden Jahre Herrn Hptm. Friedli gelegentlich wieder für weitere solche Referate gewinnen zu können. gl.

Unteroffiziersverein Basel-Stadt

Generalversammlung. Am 18. Januar 1937 hat die Generalversammlung des Unteroffiziersvereins Basel-Stadt stattgefunden. Der Kassa- und Jahresbericht pro 1936, sowie das Arbeits- und Schießprogramm für das Jahr 1937 wurden von der Versammlung genehmigt. Ein wichtiger Beschluß über die Herabsetzung des Jahresbeitrages auf Fr. 8.— für Unteroffiziere, Gefreite und Soldaten des Auszuges, die nicht der Schießsektion angehören, wurde gefaßt. Die Vereinskommision für das Jahr 1937 setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Feldweibel Geistert Heinrich; Vizepräsident: Oblt. Destraz Eugen; 1. Sekretär: Wm. Mislin Achille; 2. Sekretär: Wm. Wegmann Fritz; Kassier: Korp. Kramer Max; Beisitzer: Oblt. Burlet Ernst (neu), Wm. Schaub Gottlieb; Rechnungsrevisoren: Wm. Dietler Alfred, Feldw. Schaefer Kurt (neu). Folgende Mitglieder bilden die Kommission der Schießsektion: Obmann: Wm. Meier Karl; Oberschützenmeister für das Obligatorische: Sap.-Wm. Cattelan Albert; Schützenmeister: Wm. Merk Hans, Wm. Tschirki Paul, Wd. Naehner Theo, Korp. Fahrni Johann (neu); Sekretär: Korp. Meier Werner (neu); Materialverwalter: Korp. Gaensli Albert (neu), Füs. Jäggi Oskar (neu); Jungschützenkursleiter: Feldw. Schaefer Kurt (neu). Dz.

Unteroffiziersverein Davos

(Korr.) Rund 40 Mitglieder des U.O.V. bekundeten durch ihr Erscheinen an der Generalversammlung vom 16. Januar die Anerkennung der intensiven Tätigkeit des Vereins unter Leitung eines zielbewußten Vorstandes. Präsident Wm. H. Blattner schilderte durch Jahresbericht in ausführlicher Weise alle Geschehnisse des vergangenen Vereinsjahres. Zweier verstorbenen Kameraden, Ehrenmitglied Döner und Hptm. Hügli, wurde ehrend gedacht. Die Rechnung, die beinahe mit einem Aktivsaldo abschloß, fand einstimmige Genehmigung, und dem Vorstand wurde seine außerordentlich große Arbeit verdankt. An 30 eifrige Kameraden konnte die Fleißauszeichnung vererbt werden. Das gibt Ansporn zu neuem Wirken. Zwei Berichte der Untersektionen, Schützenklub und Pistolensklub, gaben Aufschluß über die Vielseitigkeit im obligatorischen und freiwilligen Schießwesen. Einzigartig war der Bericht des Kassiers und Chefs der Felddienstübungen, Kamerad Fourier Kasper H., über die außerdienstliche Tätigkeit des U.O.V. Die Berichte sind mit Illustrationen in der wundervollen Chronik verewigt. Die zwei von je rund 40 Mitgliedern besuchten Felddienstübungen brachten dem Verein die Note «Vorzüglich» ein. Die Generalversammlung ernannte in Dankbarkeit für die großen geleisteten Dienste Kamerad Kasper zum Ehrenmitglied. Das Diplom als Freimitglied für 25jährige Vereinszugehörigkeit wurde an zwei Kameraden vererbt. Die Vorstandswahlen beanspruchten durch die Hingabe der treuen, bisherigen Mitglieder zu weiterer Arbeit nur kleine Zeit. Einzig für den Sitz des Vizepräsidenten war Ersatzwahl nötig; Kamerad Hs. Schlupe sprang in die Lücke. Zum Schlusse der schönen, von vaterländischem Geiste durchwehten Versammlung verdankte Ehrenmitglied Lyk P. dem verdienten, mit viel Geschick und Liebe amenden Präsidenten H. Blattner und dem Vorstande seine Tätigkeit, der Präsident seinerseits den vielen Kameraden und den mitwirkenden Herren Offizieren, insbesondere den Herren Hptm. Jost und Major Bourl'honne, ihre Mithilfe.

Unteroffiziersverein Frauenfeld

Am 17. Januar 1937 hat der Unteroffiziersverein Frauenfeld seine 66. Jahresversammlung abgehalten. 122 Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten fanden sich nachmittags 1400 im Hotel Bahnhof ein. Vorgängig dem geschäftlichen Teil referierte uns Herr Oberstlt. Engeli, Kdt. J. R. 31, über das Thema: «Grenzschutz im Abschnitt Bodensee-Nord». Unser Herr Regimentskommandant hat es verstanden, mit seinen interessanten und lehrreichen Ausführungen uns ein Bild zu entwerfen über den Grenzschutz in unserm Grenzkanton. Der Vortrag wurde mit starkem Beifall aufgenommen. Wir wollen auch an dieser Stelle Herrn Oberstlt. Engeli den besten Dank aussprechen für seine große Arbeit.

Nach einer Pause eröffnete der Präsident um 1545 den geschäftlichen Teil. Vorerst gedachte die Versammlung der im Vereinsjahr verstorbenen Mitglieder. Aktivmitglieder: Wm. Winder Walter, Wm. Früh Walter, Korp. Bruderer Rudolf; Ehrenmitglied: Herr Major Gamper Adam.

Jahresbericht und Jahresrechnung wurden ohne Diskussion genehmigt und verdankt.

Sodann faßte die Versammlung den Beschluß, an den SUT 1937 in Luzern teilzunehmen. Um die in Luzern konkurrierenden Mitglieder unterstützen zu können, wird für das Jahr 1937 von allen Mitgliedern ein Festbeitrag von Fr. 2.— erhoben. Der Jahresbeitrag wird auf Fr. 5.— belassen.

Für das Jahr 1937 wurde folgendes Arbeitsprogramm aufgestellt: Jungschützenkurs, Mg.- und Lmg.-Kurs, Skiübungen, Patrouillen- und Kampfgruppenübungen, Gewehr- und Pistolenschießen, Handgranaten-